দি চাইলদ লেবর
(প্রোহিবিসন এন্দ রিগুলেসন) এক্ট, ইং ১৯৮৬
(১৯৮৬ কী ৬১)

অমদি

দি প্রিভেন্সন ওফ
সেদিসিয়স মিতিংস এক্ট, ১৯১১
(১৯১১ কী ১০)

মীতৈলোন্দা হন্দোকচবা ঃ-

মোইরাংথেম রাজেন্দ্র

সোইবম লৈকাই খঙলাবুং লৈরক, ইম্ফাল

দি চাইলদ লেবর
(প্রোহিবিসন এন্দ রিগুলেসন) এক্ট ১৯৮৬
(১৯৮৬ কী ৬১)

অমদি

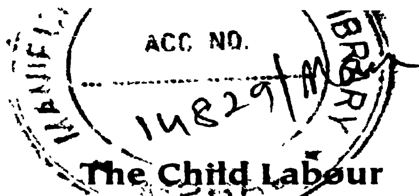
দি প্রিভেন্সন ওফ

মীতৈলোন্দা হন্দোকচবা

মোইরাংথেম রাজেন্দ্র



এল, দি. এম. আর্টস সেন্টর, ইম্ফাল



The Child Labour
(Prohibition and Regulation) Act, 1986,
and
The Prevention of Seditious Meetings Act, 1911
(Translated into Meeteilon by
Moirangthem Rajendra)

অহানবা ফোংবা ঃ- জুন, ২০০০ ইং

কোপী মশিং ঃ- ১০০০ (লিশিং অমা)

অফোঙবী ঃ- মোইরাংথেম ওংবী ইবেচা না
এল. দি. এম. আর্টস সেন্টরগীদমক ফোঙজবা

কোপী রাইট ঃ- অইবা

মমল ঃ- লুপা ১৫/-

নম্ফম ঃ- *লময়ানবা প্রিন্টর্স, কোনুং লম্পাক, ইম্ফাল*



শোক ১৯০৬ তা পোকপীরম্বা ১২-২-১৯৬৬ তা নোঙ্গাশ্রবা
ঐগী পাবুং মোইরাংথেম গৌরাচান্দ দা কথোকচবা

কথোকচরীবা
মোইরাংথেম রাজেন্দ্র

দি চাইল্দ লেবর
(প্রোহিবিসন এন্দ রিগুলেসন) এক্ট, ১৯৮৬
(১৯৮৬ কী ৬১)

য়াওরিবশিং

অহানবা শরুক
ৱাহৌদোক

দি প্রিভেন্সন ওফ সেদিসিয়স মিতিংস এক্ট, ১৯১১
(ইং ১৯১১ গী এক্ট নং ১০)

ৱাহৌদোক

ভারত সরকারনা প্রজা মীয়ামগী অমদি থবক তৌরিবা কর্ম্মচারীশিংগীদমক্তা শেমদুনা থম্বা, চৎনরবা এক্ট অনি হায়বদি "দি চাইলদ লেবর (প্রোহিবিসন এন্দ রিগুলেসন) এক্ট ১৯৮৬" অমদি "দি প্রিভেন্সন ওফ সেদিসিয়স মিতিংস এক্ট ১৯১১" অসি খ্বাই পুন্নমক্না খঙবদা থোইনা কান্নগদ্রা খন্দুনা ইংলিস্তগী মীতৈলোন্দা ঐহাক্না হন্দোকচবনি।

লাইব্রীকসিমা পুথোক্লবা হোৎনবদা প্রুভকী অমদি অশোয় অঙাম য়েংশিনবীখিবা মুতুৰা তোম্বগী লমনসু তোনশিঞ্জরে। অদুগা লময়ানবা প্রিন্টর্সকী ইচিল ইনাওশিংনা অথুবা মতমদা লাইরীকসি পুথোকপা ঙমহনবীবগী থাগৎচরি। অরোয়বদা লাইরীক অসিনা মীয়ামদা কান্নবা খরদংতা ওইরবসু পীবা ঙম্লগদি হোৎনরুবগী মহৈ য়াক্লে হায়না লৌজগনি।

অইবা

দি চাইলদ লেবর
(প্রোহিবিসন এন্দ রিগুলেসন) এক্ট, ১৯৮৬
(ইং ১৯৮৬ গী নং ৬১)

(ডিসেম্বর ২৩, ১৯৮৬)

শিনফম খরদা অঙাংশিংবু থবক তৌহনবা থিংনবা অমদি অতোপ্পা শিনফম খরদনা অঙাংশিংনা থবক শুবগী ফীভমগী পথাপ নাইহন্নবা আইন অমা

মীয়ামগী লৈঙাক্লোন লৈরবা ভারতকী কুন্থ্রাতরেৎশুবা চহী অসিদা পার্লিয়ামেন্টনা মখাগী অসুন্না আইন শেম্মসনু (শেম্মে) ঃ

অহানবা শরুক

বাহৌদোক

১। অতেনবা মমিং, চৎনফম অমদি চৎনবা হৌবা ঃ-

(১) আইন অসিগী মমিং দি চাইলদ লেবর (প্রোহিবিসন এন্দ রিগুলেসন) এক্ট, ১৯৮৬ কৌবা য়াই (কৌগনি)।

(২) মসি ভারতকী মফম খুদিঙদা চৎনগনী।

(৩) অহুমশুবা শরুক নত্তনা এক্ট অসিদা পীরিবশিং অসি খুদক্তগী চৎনরগনী, অদুগা অহুমশুবা শরুক অসিনা সেন্ট্রেল গবর্নমেন্টনা ওফিসিয়েল গেজেত্তা নোটিফিকেসন থোক্তুনা লেপ্পা তারিখতগী চৎনগনী অদুগা তোঙান তোঙানবা ষ্টেটশিংগী অমদি তোঙান তোঙানবা শিনশঙশিংগী কাঙলুপশিংগীদমক তোঙান তোঙানবা তারিখশিং লেপ্পা য়াই।

২। বাহঙ্খোকশিং ঃ-

বাহৈশিং অসিগী তুংমাঙদা লৈবা বাফমশিংনা তঙায়ফদনা অতোপ্পা অর্থ লৈহন্দ্রবদি ঃ-

(এ) "চান চানবা সরকার" হায়বসিগী অর্থদি সেন্ট্রেল গবর্নমেন্টকী থৌশীল মখাদা লৈবা শিনশঙ অমগী নৎত্রগা রেলবেগী থবক থনা শীন্দোক শীঞ্জিন তৌবা অমগী নৎত্রগা অচৌবা হিথাংফম অমগী নৎত্রগা খনি অমগী নৎত্রগা থাউগী খোং অমগীদি সেন্ট্রেল গবর্নমেন্টনী অদুগা অতে অতৈশিংগীদমক্তদি (শিনশঙশিংগীদমক্তদি) ষ্টেট গবর্নমেন্টনী;

(বি) "অঙাং" হায়বদি মশাগী তরামরিশুবা চহী মপুঙ ফাদ্রিবা মীশক হায়বনী;

(সি) "নুমিৎ" হায়বদি অহিং নোংয়াইদগী হৌরগা পুঙ কুনমরিগী মতম হায়বনী;

(দি) "শিনশঙ" হায়বসিদা দুকান, ললোন ইতীক্কী লোয়শঙ, শিনশঙ, লৌউশিংউ অমদি ইংখোল কোইফম, লৈনফম ওইবা হোটেল, চাক্কী হোটেল, চাফম থকফম ওইবা য়ুম (শঙ), ড্রামাগী শঙ নৎত্রগা মীয়াম্না নুংঙাইনা মতম লেন্নবা নৎত্রগা (মীয়াম্বু) পীজ পীথক তৌফমশিং অসি য়াউরি;

(ই) "ইমুং মনুং" হায়বসি কনাগুম্বা মকোক ওইবা মীশক অমগী মরীদদি মীশক অদুমক, মীশক্কুগী নুপীবু ওইরবসু নুপাবু ওইরবসু অদুগা মাগী মচাশিং, ময়াম্বা-মনাউ নৎত্রগা মচল মচেশিংবু খঙনগনী;

(এফ) "মকোক ওইরিবা মীশক" হায়বসি শিনশঙ অমগা নৎত্রগা থবক শুফম শঙ অমগা মরী লৈননা লৌরগদি কনাগুম্বা শিনশঙ নৎত্রগা থবক শুফম শঙ অদুগী মরীদা শিনশঙ নৎত্রগা থবক শুফম শঙ অদুগী থবক-থনা পূন্নমক্কুগী অশীন অরাঙ অমদি য়াথংনচিংবা পীগদবা খ্বায়দগী মকোকথোংবা মীশক অদুনী;

(জি) "হিথাংফমগী য়াথং পীবা ঙম্বা অঙম্বা" হায়বসি হিথাংফমগী অশীন অরাঙ অমদি ৱায়েন থৌদা তৌরিবা য়াথং পীবা ঙম্মিবা অঙম্বদুনী;

(এইচ) "চৎনগদবনী ইনগদবা পথাপ্পী হায়দুনা শেন্নবা" হায়বসিগী অর্থদি সেক্সন ১৮ গী মখাদা শেন্নবা রুলশিংনা চৎনগদবনী ইনগদবনী হায়না শেন্নবা হায়বনী;

(আই) "চয়োল" হায়বদি থাংজগী অহিং নোংয়ায়দগী হৌরগা নৎত্রগা ইন্সপেক্টরনা অকরুবা মফম অমগী ওইনা ইদুনা পীরবা অতোপ্পা নুমিৎ অমগী অহিং নোংয়ায়দগী হৌরগা নুমিৎ তরেৎনীগী মতম্বু কৌই;

(জে) "থবক শুফম শঙ" হায়বসিগী অর্থদি খুৎশা হৈবগী থবক্কী থৌওঙ চৎথরিবা য়ুম-ইংখোল (মদুগী কম্পাউন্দ য়াউনা) হায়বনী; অদুবু-দি ফেক্টরিজ এক্ট ১৯৪৮ (১৯৪৮ গী ৬৩) গী সেক্সন ৬৭ কী ৱারোলশিং চৎনহল্লিবা মফমদুদি য়াউদে।

অনিশুবা শরুক

শিনফমশিং অমদি থৌওঙ খরদা অঙাংশিংবু থবক শুহনবা থিংবা

৩। শিনফমশিং অমদি থৌওঙ খরদা অঙাংশিংবু থবক শুহনবা থিংবা ঃ

এক্টঅসিগী সিদুল (অকুপ্পা মরোলগী পরেং) গী 'এ' গী শরুক্তা চনশিন্দুনা য়াওরিবা শিনফমশিং নৎত্রগা সিদুল অসিগী "বি" গী শরুক্তা চনশিন্দুনা য়াওরিবা থৌওঙশিং চত্থরিবা অমত্তদা থবক শুহনবা নৎত্রগা শুজগে হায়বদা য়াবিবা য়াদে।

অদুমদি ওইরবদা শিনশঙগী মকোক ওইরিবা মীশক্তুনা তৌরিবা থৌওঙদু মাগী ইমুং মনুংগী মীওইশিংগী মতেংনা চত্থবা শিনশঙ নৎত্রগা গভর্নমেন্টনা লিংখৎপা নৎত্রগা গভর্নমেন্টতগী মতেং ফংলবা নৎত্রগা গভর্নমেন্টনা শকখঙলবা স্কুলদদি সেক্সনসিদা য়াওরিবা করিগুম্বা রাফম অমত্তা চৎনরোই।

৪। সিদুল শেমদোকপগী পাঙ্গল ঃ

সেন্ট্রেল গভর্নমেন্টনা অসুম তৌগে হায়বগী অনীংবদু য়ামদ্রবদা থা অহুমগী নোটিশ ওফিসিয়েল গেজেত্তা পীরবা মতুংদা সিদুলদা শিনফম নৎত্রগা থৌওঙ অমা হেক্তা হাপকৎপা য়াই অদুগা মদু তৌখ্রবদি সিদুলদু মদুগী মতুং ইন্না শেমদোক্রবনী হায়না লৌরগনী।

৫। চাইলদ লেবর টেক্নিকেল এদভাইজরি কম্মিটি ঃ-

(১) সিদুলদা শিনফমশিং অমদি থৌওঙশিং হাপচিন্নবা সেন্ট্রেল গভর্নমেন্টতা পাউতাক পীননবগীদমক্তা চাইলদ লেবর টেক্নিকেল এদভাইজরি কম্মিটি (মমৈদদি সেক্সন অসিদা কম্মিটি হায়না পনখ্রবা) কৌবা পাউতাক পীনবা কম্মিটি অমা ওফিসিয়েল গেজেত্তা নোটিফিকেসন থোক্তুনা লিংখৎপা য়াই।

(২) কম্মিটি অদু চিয়ারমেন অমগা সেন্ট্রেল গভর্নমেন্ট না মশীং তরাদগীদি হেন্দনা হাপ্পা অতোপ্পা মেম্বরশিংদুগনা শাগনী।

(৩) কম্মিটি অদুনা তঙাইফদবা লৈ হায়না হেক নীংলিবমখৈ তোয়না উনগনি অদুগা মসিগী থৌওঙ থৌদৌদু মশানা অসুম অসুম তৌগদবনী হায়না পথাপ শেমজবগী পাঙ্গল লৈগনি।

(৪) অসুম্না তৌবগী তঙাইফদবা লৈ হায়না খল্লবদি কম্মিটিদুনা সব-কম্মিটি অমা নৎত্রগা অমদগী হেন্না শেম্বা য়াই অদুগা কম্মিটিদুনা ময়ামগী ওইবা নৎত্রগা করিগুম্বা অখন্নবা রাফম অমবু খন্ননবগীদমক্তা কম্মিটি দুগী মেম্বরদি নত্তবা মীশক অমবু অদুগুম্বা সব-কম্মিটিশিংদুগী মনুংদা অমগী মেম্বর ওইনা হাপ্পা য়াই।

(৫) কম্মিটিদুগী থবক তৌবগী অকক্লবা মতম নৎত্রগা ওফিস্তা মরক মরক্তা ফম হাংঙকপদা অহাঙবা মেনশিন্নবা মওঙ নৎত্রগা চিয়ারমেন অমদি কম্মিটিগী অতোপ্পা মেম্বরশিংদা পীফম থোকপা লৈরবদি এলাউরেন্স পীবগী মতাং, কম্মিটি মেম্বর নত্তবা মীশক অমবু কম্মিটিনা মসিগী সব কম্মিটিশিংদুগী মনুংদা অমগী মেম্বর হাপ্পগী থন্নিংবা ফীভম অমদি হাপ্পা য়াদে হায়বগী ফীভমশিংদি অসুন্না চৎনগদবনী-ইনগদবা পথাপ্পী হায়দুনা শেন্নবশিংদুগী মতুং ইনগনী।

অহুমশুবা শরুক

অঙাংশিংনা থবকশুবগী ফীভমদা পথাপ নাইহনবা

৬। শরুক অসিগী চৎনফম ঃ

সেক্সন ৩দা পনখিবা শিনফমশিং নৎত্রগা থৌওঙশিংগী মনুংদা অমা তৌরিবা শিনশঙ অমদা শরুক অসিগী ৱাফমশিং অসি চৎনগনী।

৭। থবক্কী পুঙশিঙ অমদি থবক শুবগী মতম ঃ

(১) অদুগুম্বা শিনশঙদুগী নৎত্রগা অদুগুম্বা শিনশঙগী কাঙলুপ অদুগী ওইনা চৎনগদবা নৎত্রগা ইনগদবা পথাপ ওইনা শেমদুনা লেপখ্রবা পুঙশিঙ অদুদগী হেন্না কনাগুম্বা অঙাং অমবু থবক শুহনবা নৎত্রগা শুজগে হায়বদা য়াবিবা য়াদে।

(২) নোংমদা থবক শুনবগী মতম অসি পুঙ অহুমদগী হেন্দনবা অদুগা মরক্তা পোখানবা য়ামদ্রবদা পুঙ অমগী মতম পীদ্রিঙৈদা অঙাং অমত্তবু পুঙ অহুমদগী হেন্না থবক শুহন্দনবা মওঙদা লেপকদবনী।

(৩) সবসেক্সন (২) গী মখাদা থবক শুনবা মতম লেপ্পদা পোখানবা মতম অমদি শুনবা থবক পীবা ঙাইবগী মতমসু য়াওনা নোংমদা পুঙ তরুক্তগী হেন্না শাংদোক্না থবক শুহন্দনবা লেপকদবনী।

(৪) অঙাং অমত্তবু নুমিদাং পুঙ ৭ কা অয়ুক্কী পুঙ ৮ গগী মরক্তা থবক শুবা য়াহনবা নৎত্রগা শুহনবা তৌরোইদবনী।

(৫) অতোপ্পা শিনশঙ অমদা থবক শুরুরবা অঙাং অমত্তবু শিনশঙ অমদা অমুক থবক শুবা য়াহনবিবা নৎত্রগা শুহনবা য়াদে।

৮। চয়োলগী ছুতি ঃ

শিনশঙ অমদা লৈরিবা অঙাং খুদিঙদা নোংমা নুমিৎচুপ্পগী ওইবা ছুটি অমা চয়োল

খুদিঙদা ফংহনগদবনী, হায়রিবা নুমিৎ অসি শিনশঙ অদুগী লাইনা হেক উগদবা মফমদা মতমচুপ্পগী ওইনা শিনশঙদুগী মকোক ওইরিবা মীশক্তুনা লেপ্পগা নোটিশ ওইনা উত্তুনা থমগদবনী অদুগা অসুন্না লেপ্পবা নুমিৎ অসি থা অহুমগী মনুংদা অমুক্তগী হেন্না হোংদোক হোংজিন তৌরোইদবনী।

৯। ইন্সপেক্টরদা নোটিশ থাবা ঃ

(১) এক্ট অসি চৎনবা হেক হৌদ্রিঙৈগী মমাঙদা অঙাং অমবু শিনশঙ অমদা থবক তৌহল্লম্লবা নৎত্রগা থবক শুজগে হায়বদা য়াহল্লম্লবদি এক্ট অসি চৎনবা হৌখিবা নুমিৎ কুম্ছানীগী মনুংদা শিনশঙদুগী মকোক ওইরিবা খুদিঙনা অদুগুম্বা শিনশঙ অদুগা মরী লৈননা শিনশঙ অদুনা লৈরিবা মফমদুগী ঙমখৈ মনুংদুগী ইন্সপেক্টরদুদা মখাগী অকুপ্পা ৱারোলশিং অসি য়াওবা অইবা নোটিশ অমা থাগদবনী ঃ-

(এ) শিনশঙদুগী মমিং অমদি লৈফম;
(বি) শিনশঙ অদুগী তশেংনা অশীন অরাঙ তৌরিবা মীশক্তুগী মমিং;
(সি) শিনশঙ অদুগা মরী লৈনবা ঈপাউশিং থানগদবা শিনশঙদুগী লৈফম অমদি
(দি) শিনশঙদুদা চত্থরিবা শিনফম নৎত্রগা থৌওঙদুগী মখল;

(২) এক্ট অসি চৎনরবা মতুংদা অঙাং অমবু থবক শুহল্লবা নৎত্রগা শুজগে হায়বদা য়াবিবা শিনশঙদুগী মকোক ওইরিবা মীশক খুদিঙনা শিনশঙদুনা লৈরিবা মফমদুগী ইন্সপেক্টরদুদা অঙাংদুবু থবক শুহনবা নৎত্রগা শুজগে হায়বদা য়াবিখিবদুগী নুমিৎ কুম্ছানীগী মনুংদা সব-সেক্সন (১) দা য়াওরিবা অকুপ্পা মরোলশিং অসি ইদুনা থাগদবনী।

শুগায়না তাকপা ঃ

" শিনশঙ অমগী ওইনা এক্ট অসি চৎনবা হৌবগী তারিখ " হায়বসি সব-সেক্সন (১) গা (২) গগীদমক্তদি অদুগুম্বা শিনশঙদুগী ওইনা এক্ট অসি চৎনহনখিবা তারিখ হায়বনী।

(৩) সেক্সন ৭,৮ অমদি ৯ দা পীরিবশিং অসি শিনশঙদুগী মকোক ওইরিবা মীশক অদুগী ইমুং মনুংগী মীওইশিংগী মতেংনা চত্থবা থৌওঙ লৈবা শিনশঙ অমদা নৎত্রগা সরকারনা লিংখৎপা নৎত্রগা সরকারগী মতেং ফংইবা নৎত্রগা সরকারনা শকখঙলবা স্কুল অমদদি চৎনরোই।

১০। চহীগী মতাংদা য়েৎনবা ঃ-

শিনশঙগী মকোক অমনা শিনশঙ অমদা থবক শুহনবা নৎত্রগা শুজগে হায়বদা য়াবিখ্রবা অঙাং অমগী চহীগী মতাংদা মহাক্কা ইন্সপেক্টরগগী মরক্তা য়েৎনবগী ৱাফম অমা লাক্লবা অদুগা, মানা পীগদবনী হায়না অকক্লনা লেপ্তুনা থল্লবা মেদিকেল ওথোরিটি অমনা

চহীগী মতাংদা পীরবা সার্টিফিকেট লৈত্রবদি, ব্রাফমদুগী ব্রারেপ অমা পীনবগীদমক ইন্সপেক্টরনা অকরুনা হাপ্লবা মেদিকেল ওথোরিটিদা শিন্নগনী।

১১। রেজিষ্টার তেক কায়দনা থম্বা ঃ-

শিনশঙ অমদা থবক শুহল্লিবা নৎত্রগা শুজগে হায়বদা য়াবিরিবা শিনশঙগী মকোক ওইরিবা মীশক খুদিঙমক্না শিনশঙ অদুগী থবক শুবগী পুঙশিংগী মনুংদা নৎত্রগা থবক চখরিঙৈ মনুংদা ইন্সপেক্টর অমনা য়েংশিন খোৎচিন তৌগে হায়বদা মতমচুপ্পদা হেক্তা ফংহনগদবা —

(এ) থবক তৌহল্লবা নৎত্রগা থবক শুজগে হায়বদা য়াবিরবা অঙাং খুদিঙমক্কী মমিং অমদি পোকপগী তারিখ;

(বি) অসিগুম্বা অঙাং অমগী থবক শুবগী পুঙশিঙ অমদি থবক শুবগী মতম অমদি মঙোন্দা পোখানবা অহাঙবা মতম পীদুনা চনখৎপা;

(সি) অসিগুম্বা অঙাংশিংগী থবক্কী মওঙ মতৌ; অমদি

(দি) অসুম তৌগদবনী হায়দুনা য়াখোক্তুনা থম্লবা অদুগুম্বা অতোপ্পা অকুপ্পা ব্রারোলশিং

য়াওবা অঙাংশিংগী রেজিষ্টার অমা তেক কায়দনা থমগদবনী।

১২। সেক্সন ৩গা ১৪ গগী মচি য়াওবা নোটিশ উৎপা ঃ-

রেলবেগী থবক থনা শীন্দোক শীঞ্জিন তৌরিবা খুদিঙনা, হিথাঙফমগী য়াথং পীবা ঙম্বা অঙম্বা খুদিঙনা অমদি শিনশঙগী মকোক ওইরিবা মীশক খুদিঙনা সেক্সন ৩ গা ১৪ গগী মচি ওইবা ব্রাফমশিংদুগী ব্রারোলদু লম লমদুগী লোলদা অমদি ইংরাজীদা নোটিশতা ইথোক্তুনা রেলবেদুগী ষ্টেসন খুদিংদা নৎত্রগা হিথাঙফমদুগী ঙমখৈগী মনুংদা নৎত্রগা থবক শুফমদবু ওইরবসু লাইনা উবা য়াবা অমদি লাইনা চঙবা য়াবা মফমদা উৎকদবনী।

১৩। হকচাং ফহনবা অমদি য়ৈখায় থিনগায় অশোক অপন থোকহন্দবা ঃ-

(১) চান চানবা সরকারদুনা ওফিসিয়েল গেজেত্তা নোটিফিকেসন থোক্তুনা শিনশঙ অমদা নৎত্রগা শিনশঙগী কাঙলুপ অমদা থবক শুহল্লিবা নৎত্রগা শুজগে হায়বদা য়াবিরবা অঙাংশিংদুগী মশা ফনবা অমদি মশাদা য়ৈখায় থিনগায় অশোক অপন থোকহন্দনবা পথাপশিং-শেম্বা য়াই।

(২) মমাঙদা পীখ্রবা ব্রাফমশিংদুগী খ্বায়গী ওইবগী মওঙদুগী হক শোকহন্দনা, হায়রিবা পথাপশিং অদু মখাগী ব্রাফমশিং অসি লোইনমক্কী নৎত্রগা মখোয়গী মনুংদা অমগী ওইনা শেম্বা য়াই, ব্রাফমশিংদুদি —

(এ) থবক শুফমদুদা তরু তনানবগী মতৌ লৈহনবা অমদি মদুবু অপন অরাক থোকহনবা য়াবা পূন্নমক্কী বাংমদা লৈহনবা;

(বি) ফত্তহৌদি অমদি ঈচু ন্নচিংবা লৈহন্দবা;

(সি) নুংশিৎ নুংশা চৎথোক চৎশিন তৌহনবা অমদি অইং অশা;

(দি) উযুল অমদি মৈখু;

(ই) খুৎশেন্না চোৎ চোৎ লাউহনবা;

(এফ) (ইলেক্ট্রিক্কী) মৈ থানবা;

(জি) থক্লবা ঈশিং ;

(ঐচ) খোঙহাম্ফম অমদি মপানথোকফমশিং ;

(আই) লোকতিন শীৎফমশিং;

(জে) মেছিনশিংবু শম্বল খাজন্দুনা থম্বা;

(কে) লেঙইবা (শিজিন্নরিবা) মেছিন্দা নৎত্রগা মনাক্তা থবক তৌবা;

(এল) খুদোং থিনিংঙাই ওইবা মেছিন্দা অঙাংশিংবু থবক শুহনবা;

(এম) খুদোংথীনিংঙাই ওইবা মেছিনশিংদা অঙাংশিংবু থবক শুহনবগী মতাংদা লমজিং লমতাকপা, তাকপি তম্বীদুনা হৈহ্নবা অমদি য়েংশিন খোৎচিন অমদি শীন্দোক শীঞ্জিন তৌবা;

(এন) মৈ ককপগী পাম্বৈ;

(ও) মরনাইনা থবক তৌজবা মেছিন;

(পি) অনৌবা মেছিনগী মচাকশিং পানশিনবা;

(কিউ) লৈমায়, কৈরাকশিং অমদি চঙনবা পাম্বৈশিং;

(আর) লৈমায়দা লৈবা কোঙ্গুৎশিং, অহেনবা ঈশিং থম্নবা কোমশিং, অহো অরাক্লচিংবা;

(এস) অহেনবা মরুম;

(টি) মিৎশিংবু ঙাকথোকপা;

(ইউ) পোকখায়গনবা নৎত্রগা মৈ হৌগনবা মকুপ, গ্যাস, অসিনচিংবা;

(ভি) মৈহৌবা থোক্তনবা মাঙজৌনবা থৌরাঙ;

(দবলিউ) য়ুমকৈ শেমজিন শাজিন শেংদোক শেংজিন তৌবা অমদি

(এক্স) য়ুমকৈশিংগা মেছিনশিংগা তেকহন কায়হন্দবা।

মরিশুবা শরুক

মখল মথেলশিং

১৪। চৈরাকশিং ঃ

(১) সেক্সন ৩দা পীরিবা ৱারোলশিংগী মায়োক্তা কনাগুম্বা অমনা অঙাং অমবু থবক শুহল্লমল্লবা নৎত্রগা থবক শুজগে হায়বদা য়াবিরম্লবদি মহাক্তু থা অহুমদগীদি তাদনা অদুগা চহী অমা ফাউবদি শাংবা য়ানা জেলদা থম্বা য়াবগী চৈরাক নৎত্রগা লুপা লিশিং তরাদগীদি হুম্ফুদবা অদুবু লুপা লিশিং কুনফাউবগী ফাইন পীহনবা নৎত্রগা অনীমক্কী চৈরাক পীবা য়াই।

(২) সেক্সন ৩গী মখাদা মরাল লৈরে হায়দুনা চৈরাক ফংখ্রবা মীওই অমনা মমৈদসু মান্নবা মরাল অমা অমুক তৌরক্লবদি মহাকপু থা তরুক্তগী তাদনা অদুগা চহী অনী ফাউবদি শাংবা য়ানা ফাদোক পীবগী চৈরাক পীবা য়াই।

(৩) কনাগুম্বা মীওই অমনা --

(এ) সেক্সন ৯ না তৌফম থোকহনখ্রবদুগী মায়োক্তা নোটিশ পীবা শোয়রবা; নৎত্রগা

(বি) সেক্সন ১১ না তৌফম থোকহনখ্রবদুগী মায়োক্তা রেজিষ্টার থম্বা শোয়রবা; নৎত্রগা অদুগুম্বা রেজিষ্টারদুদা লান্না চনশিন খোৎচিনবা ইশিনবা তৌরবা; নৎত্রগা

(সি) সেক্সন ১২ না সেক্সন ৩ অমদি মসিগী ৱারোলশিংগী মচং য়াউবা নোটিশ অমা উত্তুনা থমগদবনী হায়বদু শোয়রবা ; নৎত্রগা

(দি) এক্ট অসিদা নৎত্রগা এক্টসিগী মখাদা শেম্বা পথাপশিংনা পীরিবশিং অসি পাঙথোকপা শোয়রবা নৎত্রগা মখোয়শিংদুগী মায়োক্তা তৌরবা

অদুগুম্বা মীওইদুবু ইচম চম্বা থা অমা ফাউবগী ফাদোক পীবগী নৎত্রগা লুপা লিশিং তরা ফাউবা ফাইন পীহনবগী নৎত্রগা অনীমক্কী চৈরাক পীবা য়াই।

১৫। চৈরাক্কী মরীদা আইন খরা শেমদোক শেমজিন তৌরগা চলাইবা ঃ-

(১) কনাগুম্বা মীওই অমবু সব-সেক্সন (২) দা য়াওরিবা ৱারোলশিং অসিগী ময়োক্তা তৌরম্বগী মরাল লৈরে হায়বা উরদুনা রায় পীরবদি মহাক্তু আইনশিং অদুদা য়াওরিবা ৱারোনশিংদুগী মতুংইন্না নত্তনা আইন অসিগী সেক্সন ১৪ গী সব-সেক্সন (১) গা (২) গগী মখাদা দন্দি পীগনী।

(২) সব-সেক্সন (১) দা পনখ্রিবা ব্বারোলশিংদুদি মখাদা পল্লিবা ব্বারোলশিংসিনী ঃ-

(এ) ফেক্টরিজ এক্ট, ১৯৪৮ (১৯৪৮ গী ৬৩) গী সেক্সন ৬৭;

(বি) মাইন্স এক্ট, ১৯৫২ (১৯৫২ গী ৩৫) গী সেক্সন ৪০;

(সি) মার্চেন্ট শিপ্পিং এক্ট, ১৯৫৮ (১৯৫৮ গী ৪৪) গী সেক্সন ১০৯; অমদি

(দি) মোটোর ট্রান্সপোর্ট বার্করস এক্ট, ১৯৬১ (১৯৬১ গী ২৭) কী সেক্সন ২১

১৬। অরানবা তৌবশিংগা মরী লৈনবা থৌওঙ ঃ-

১) কনাগুম্বা মীওই অমা, পুলিশ ওফিসার নৎত্রগা ইন্সপেক্টর অমনা আইন অসিগী মখাদা অরানবা তৌবগীদমক ব্বাকৎ তাবগী পাঙ্গল লৈবা ব্বায়েলশঙ অমদা ব্বাকৎ থাঙ্গৎপা য়াই।

২) এক্ট অসিগীদমক্তদি মানা তৌগদবনী হায়দুনা থম্লবা মেদিকেল ওথোরিটিদুনা মঙাং অমগী চহিগী মতাংদা পীবা সার্টিফিকেট খুদিঙমক মদুগা মরী লৈনবা অঙাংদুগীদমক্তা য়ারোই ওইরবা সাক্ষি ওইগনী।

৩) এক্ট অসিগী মখাদা তৌবা মরাল অমগীদমক মেট্রোপোলিটান মেজিষ্ট্রেট অমা নৎত্রগা ফার্ষ্ট ক্লাস মেজিষ্ট্রেট অমদগী হন্থবা থাক্কী কোর্ট অমত্তনা ব্বায়েল তৌবা য়ারোই।

১৭। ইন্সপেক্টরশিং হাপ্পা ঃ-

আইন অসিগী ব্বারোলশিং অসি ইন্না চৎপা শোয়হন্দনবগীদমক্তা চান চানবা সরকারদুনা ইন্সপেক্টরশিং হাপ্পা য়াই অদুগা অসুন্না হাপ্লবা ইন্সপেক্টর অমবু ইন্দিয়ান পেনাল কোদ (১৮৬০ গী ৪৫) গী ব্বাহন্থোক্কী মনুংদা পব্লিক সার্ভেন্ট অমনী হায়না লৌগনী।

১৮। পথাপশিং শেম্বগী পাঙ্গল ঃ-

(১) চান চানবা সরকারদুনা ওফিসিয়েল গেজেত্তা নোটিফিকেসন থোক্তুনা অমদি য়াল্লা ফোংদোকফম থোকপগী দরকার লৈবদু তৌখ্রবদুগী মতুং ইন্না আইন অসিগী ব্বারোলশিং অসি পাঙথোক্লবগীদমক পথাপশিং শেম্বা য়াই।

(২) অদুগুম্বা পথাপশিংদুনা অখন্ননা অমদি মথক্তা পীখ্রবা পাঙ্গলদুগী ময়ামগী ওইবগী মতৌদুদদি য়েখায় থিনগায় পীবা থোকহন্দনা মখাদা পীরিবা ব্বাফমশিং লাইনমকসিগী নৎত্রগা মখোয়শিংসিগী মনুংদা অমগী ওইনা পথাপশিং শেম্বা য়াই, হায়বদিঃ

(এ) চাইলদ লেবর টেক্নিকেল এদভাইজরি কম্মিটিগী থবক তৌবগী মতম, মরক মরক্তা থোরকপা অহাঙবা ফম মেনশিনবা, কম্মিটি অসিগী চিয়ারমেন অমদি অতোপ্পা মেম্বরশিংদা পীগদবা এল্লাউবেন্সশিংগী অমদি কম্মিটিগী মেম্বর নত্তবা মীওই অমবু

সেক্সন ৫গী সব-সেক্সন (৫) গী মখাদা সব-কম্মিটিগী মেম্বর হাপ্পা;

(বি) সেক্সন ৭ সব-সেক্সন (১) গী মখাদা অঙাং অমবু থবক শুহনবগী নৎত্রগা শুজগে হায়বদা য়াবিবগী পুঙ মশীং ;

(সি) নহা ওইরিবা মীওইশিংদা থবক তৌনবগী নৎত্রগা থবক থিনবগী চহীগী মতাংদা সার্টিফিকেট পীবা, অসিগুম্বা সার্টিফিকেটশিং পীবা য়াবা মেডিকেল ওথোরিটিশিং, অসিগুম্বা সার্টিফিকেটকী মওঙ, মদুগীদমক্তা পীগদবা মমল অমদি অদুগুম্বা সার্টিফিকেট অমা পীবগী মওঙ;

অদুম্নদি ওইরবদা মরী লৈনবা ওথোরিটিনা চহীগী সাক্ষি অদুদা অপেনবা লৈরে হায়না লৌরে হায়বগী ৱাফমগা লোয়ননা থারকপা দরখাষ্ট পীরকপা ওইরবদি অদুগুম্বা সার্টিফিকেট অদু পীবগী মমল লৌরোই।

(দি) সেক্সন ১১ গী মখাদা শেমদুনা থমগদবা রেজিষ্টরদা য়াউগদবা অতোপ্পা অকুপ্পা মরোলশিং

১৯। পার্লিয়ামেন্ট নৎত্রগা ষ্টেট লেজিস্লেচরগী মমাঙদা পথাপশিং অমদি নোটিফিকেসনশিং থম্মম থোকপা ঃ-

(১) সেন্ট্রেল গবর্নমেন্টনা এক্ট অসিগী মখাদা শেম্বা পথাপ খুদিঙমক অদুগা সেক্সন ৪গী মখাদা থোকপা নোটিফিকেসন খুদিঙমক মদু হেক শেম্বা নৎত্রগা থোকপগা য়ারিবমখৈ থুনা সেসন ফম্লিঙৈ মনুংদা পার্লিয়ামেন্টকী হাউস খুদিঙমক্কী মমাঙদা সেসন অমখক্তংদা ওইরবসু থংন থংননা ফম্বা সেসন অনীদবু ওইরবসু মদুদগী হেনবদবু ওইরবসু নুমিৎ কুম্ব্রানি মপুঙ ফানা থমগদবনী অদুগা করিগুম্বদা তুংদা লাক্কদৌরিবা সেসনশিংদুগী হেক মমাঙদা ফম্বা সেসন্দু লোইদ্রিঙৈদা হাউস অনীমক্কা পথাপতু নৎত্রগা নোটিফিকেসন্দু শেমদোকপদা য়ানরবা নৎত্রগা হাউস অনীমক্কা পথাপ্পু নৎত্রগা নোটিফিকেসন্দু শেল্লোইদবনি-থোক্লোইদবনি হায়না য়ানরবদি পথাপ্পু নৎত্রগা নোটিফিকেসন্দু শেমদোক্লবা মওঙদুদা চৎনগনী নৎত্রগা চৎনহন্দবা অদুনা মমাঙদা অদুগুম্বা পথাপ্পুগী নৎত্রগা নোটিফিকেসন্দুগী মখাদা তৌখিবশিং অদুদা য়ৈখায় থিনগায়বদি থোকহল্লোইদবা মওঙদা তৌগদবনী।

(২) ষ্টেট গবর্নমেন্ট অমনা এক্ট অসিগী মখাদা শেম্বা পথাপ খুদিঙমক মদু হেক শেম্বগা য়ারিবমখৈ থুনা ষ্টেট অদুগী লেজিস্লেচর অদুগী মমাঙদা থমগদবনী।

২০। অতোপ্পা আইনশিংগী ব্বারোলশিংদা অথিংবা পীদবা ঃ-

সেক্সন ১৫ দা পীরিবা ব্বারোলশিংদুগী ফীভমগীদি মখাদা, এক্ট অসিগী অমদি মসিগী মখাদা শেম্বা পথাপশিং অসিগী ব্বারোলশিং অসি দি ফেক্টরিজ এক্ট, ১৯৪৮ (১৯৪৮ গী ৬৩), দি প্লান্টেসন্স লেবর এক্ট, ১৯৫১ (১৯৫১ গী ৬৯), অমদি দি মাইন্স এক্ট, ১৯৫২ (১৯৫২ গী ৩৫) গী ব্বারোলশিংগী মথক্তা হাপচিনবনী হন্থহনবা নত্তে।

২১। অরুবা ফীভমশিং লৌথোকপগী পাঙ্গল ঃ-

(১) এক্ট অসিগী ব্বারোলশিং অসি চৎনহনবদা করিগুম্বা অরুবা ফিভম অমা লাকপদা সেন্ট্রেল গবর্নমেন্টনা এক্ট অসিগী ব্বারোলশিংগা চানদ্রে হায়না উরবা অদুগুম্বা ব্বারোলশিংদু য়াথং অমা ওইনা ওফিসিয়েল গেজেত্তা ফোংদুনা অরুবদু লৌথোকপগী তঙায়ফদবা লৈরে নৎত্রগা লৌথোকফম থোক্লে হায়না লৌথোকপা য়াই;

অদুম্নদি ওইরবদা অসিগুম্বা য়াথং অসি এক্ট অসিনা প্রসিদেন্টকী অয়াবা ফং খিবা তারিখ অদুদগী চহী অহুমগী মতম হেনগ্রবদি থোকপা য়াদে।

(২) সেক্সন অসিগী মখাদা থোকপা অসিগুম্বা য়াথং খুদিঙমক হেক থোকপগা য়ারিবমখৈ থুনা পার্লিয়ামেন্টকী হাউসশিংগী মমাঙদা থমগদবনী।

২২। অককপশিং অমদি খাকহৌবশিং ঃ-

(১) দি এমপ্লোইমেন্ট ওফ চিলদ্রেন এক্ট, ১৯৩৮ (১৯৩৮ গী ২৬) অসি মসিনা কক্লে।

(২) অসুম্না ককখ্রবসু ককখ্রবা এক্ট অসিগী মখাদা তৌখ্রবা নৎত্রগা থবক ওইনা পাঙথোকখ্রবা নৎত্রগা পাঙথোকখ্রবনী হায়না লৌরবা নৎত্রগা পাঙথোকখ্রবা করিগুম্বা অমত্তনা এক্ট অসিগী ব্বারোলশিংগা চানদবা থোক্তবদুগী পংখৈ ফাউবদি এক্ট অসিগী চান চানবা ব্বারোলশিংগী মখাদা তৌখ্রবনী নৎত্রগা পাঙথোকখ্রবনী হায়না লৌগনী।

২৩। ১৯৪৮ গী এক্ট ১১ দা শেমদোকপা ঃ-

মিনিমম ৱেজেস এক্ট, ১৯৪৮ গী সেক্সন ২ দা

(১) ক্লোজ (এ) গী মহুত্তা মখাগী ক্লোজশিং অসিনা শিন্দোকনী, হায়বদি ঃ-

(এ) "ইনখৎলক্লিবা মীওই" হায়বগী অর্থদি মশাগী তরামরিশুবা চহীদি মপুঙ ফারবা অদুবু তরানিপান শুবা চহীদি মপুঙ ফাদ্রিবা মীওই অমা হায়বনী;

(এএ) "মীওই মপুঙ ফারবা মী" হায়বগী অর্থদি মশাগী তরানিপান শুবা

চহী মপুঙ ফারবা মীওই অমা হায়বনী;

(২) ক্লোজ (বি) গী মখাদা মখাগী ক্লোজ অসি হাপচিনগনী, হায়বদি ঃ-

(বিবি) "অঙাং" হায়বগী অর্থদি মশাগী তরামরিশুবা চহী মপুঙ ফাদ্রিবা মীওই অমা হায়বনী।

২৪। ১৯৫১ গী এক্ট ৬৯ দা শেমদোকপা ঃ-

দি প্লান্টেসন ওফ লেবর এক্ট, ১৯৫১ দা —

(এ) সেক্সন ২ গী ক্লোজ (এ) অমদি (সি) দা য়াওরিবা "তরামঙাসুবা" হায়বা ৱাহৈ অসিগী মহুত্তা "তরামরিশুবা" হায়বা ৱাহৈ অসিনা শিঞ্জিনগনী;

(বি) সেক্সন ২৪ অসি লৌথোকখ্রগনী;

(সি) সেক্সন ২৬ কী অহানবা হৌদোকপা শরুক্তা "মশাগী তরানিথোই শুবা চহী মপুঙ ফারবা" হায়বা ৱাহৈশিংসি লৌথোক্লগনী.

২৫। ১৯৫৮ গী এক্ট ৪৪ দা শেমদোকপা ঃ-

দি মার্চেন্ট শিপ্পিং এক্ট, ১৯৫৮ গী সেক্সন ১০৯ দা য়াওরিবা "তরামঙা" হায়বা ৱাহৈসিগী মহুত্তা "তরামরি" হায়বা ৱাহৈ অসিনা মহুৎ শিঞ্জিনগনী।

২৬। ১৯৬১ গী এক্ট ২৭ তা শেমদোকপা ঃ-

মোটোর ট্রান্সপোর্ট ৱার্করস এক্ট ১৯৬১ গী সেক্সন ২ গী ক্লোজ (এ) অমদি (সি) দা য়াওরিবা "তরামঙাশুবা" হায়বা ৱাহৈসিগী মহুত্তা "তরামরিশুবা" হায়বা ৱাহৈসিনা শিন্দোক্কনী।

দি সিদুল

(অকুপ্পা মরোলগী পরেং, সেক্সন অহুমদা য়েংসি)

শরুক - এ

শিনফমশিং

(মখাগী শিংসিগা) মরী লৈনবা শিনফম অমা ঃ-

(১) রেলৱেনা চৎথোক চৎশিন তৌবা মীশিং পোৎচৈশিং নৎত্রগা ডাক্তা চিঠী অমদি পোৎচৈ হোন্দোক হোঞ্জিন পুথোক পুশিন তৌবা;

(২) মৈতান পেকপা, উৎকী কোম শেংদোকপা নৎত্রগা রেলবেগী লৈফম (ইংখোলদা) য়ুমকৈ শাবগী থবক;

(৩) য়োল্লিবা মীদুনা নৎত্রগা শিনশঙদুদা থবক তৌরিবা মীওইশিংদুনা প্লেটফোর্ম অমদগী প্লেটফোর্ম অমদা কোয়চৎ চৎপা নৎত্রগা চেল্লিবা ট্রেন অমগী মনুংদা অমুক চঙ মপান্দা অমুক থোক তৌবা চঙবা রেলবে ষ্টেসন অমদা অচা অথক হুনবা শিনশঙ অমগী থবক;

(৪) রেলবে ষ্টেসন শাবগা মরী লৈনবা থবক নৎত্রগা রেলবে লাইনশিংগা য়াম্না নরুনা নৎত্রগা মখোয়দুগী মরক্তা তৌবা থবক;

(৫) হিথাঙফম অমগী ঙমখৈ মনুংদা লৈবা হিথাঙফমগী য়াথং পীবা ঙম্বা অঙম্বা;

(৬) মতম খরগী ওইবা লাইসেন্স পায়দুনা বম্মুলা অমদি মৈকাপ্পীনচিংবা য়োনবা দুকানশিংগা মরী লৈনবা থবক;

(৭) য়োন্নবা শা হাৎফম শঙশিং ;

শরুক - বি

(থৌদৌ/থৌওঙশিং)

(১) বিড়ি শাবা;

(২) কার্পেট শাবা;

(৩) বোরাদা হাঞ্জিনবা য়াওবা বিলাতিমাতি শাবা;

(৪) ফি লৈরোং নম্বা, মচু শঙবা অমদি শাবা;

(৫) মৈখেৎ, পোখায়গনবা অমদি মৈকাপ্পীনচিংবা শাবা;

(৬) মাইকা ককপা অমদি খায়বা;

(৭) চা মপাক শাবা;

(৮) সাবুন শাবা;

(৯) শউন নোইবা;

(১০) শামতু শুবা;

(১১) য়ুম কৈ শাবগী থবক;

(১২) হাঞ্জিনবা/য়োমশিনবা য়াওনা কাংগ্র শাবা;

(১৩) মমল য়াম্বা অরাংবা মচুগী নুঙদগী পোৎচৈ শাবা;

(১৪) মিশি, সনাহীদাক, মেঙ্গানিজ, ক্রোমিয়ম, কেদমিয়ম, বেঞ্জিন, তিন কাঙ হাৎনবা হীদাকশিং অমদি এসবেষ্টোস নচিংবা হুচেনবা ধাতুশিং শীজিন্নদুনা পোৎচৈ শাবগী মওঙ;

(১৫) ফেক্টরিজ এক্ট, ১৯৪৮ (১৯৪৮ গী ৬৩) গী সেক্সন ২ (সিবি) গী মখাদা খুদোংথীনিংঙাই ওইবা থৌওঙশিং কদাইবু কৌবগে হায়না তাকইবশিং অমদি এক্ট অদুগী সেক্সন ৮৭ কী মখাদা শেম্বা পথাপশিংনা খুদোং থীনিংঙাই থবক্কি হায়না নোটিশ থোক্লবা;

(১৬) ফেক্টরিজ এক্ট, ১৯৪৮ (১৯৪৮ গী ৬৩) গী সেক্সন ২ (কে) (iv) গী মখাদা কদাই কদাইবু কৌবগে হায়না তাক্লবা ছাপা নম্বগী থবকশিং ;

(১৭) কাৎজু অমদি কাৎজু মরু মকু খোকপা অমদি মদুগী থৌওঙ ;

(১৮) ইলেক্ট্রোনীক্কী থবক্তা শৌবা খোৎপগী থৌওঙশিং।

দি প্রিভেন্সন ওফ
সেদিসিয়স মিতিংস এক্ট, ১৯১১
(১৯১১ গী ১০)

দি প্রিভেন্সন ওফ সেদিসিয়স মিতিংস এক্ট, ১৯১১
(ইং ১৯১১ গী এক্ট নং ১০)

প্রজাশিংগী শান্তি অমদি লৈবাক্কী মরাচেৎপবু থুগায়গদবা বাঙাঙ নৎত্রগা মীয়ামগী ঈংনা তপ্না পাঞ্জবদা য়েখায় থিনগায় থোকহনবা য়াবা মীয়ামগী মীতিনশিংবু থিংননবা আইনশিংবু পূনশিন্ননবা অমদি শেমদোক শেমজিন তৌনবা শেম্বা আইন অমা।

প্রজাগী শান্তি অমদি লৈবাক্কী মরা চেৎপবু থুগায়গদবা বাঙাঙ নৎত্রগা মীয়ামগী ঈংনা তপ্না পাঞ্জবদা য়েখায় থিনগায় থোকহনবা য়াবা মীয়ামগী মীতিনশিংবু থিংননবা আইনশিংবু পুনশিন্নবা অমদি শেমদোক শেমজিন তৌনবা মখাগী আইন অসি শেম্নে ঃ-

১। অতেনবা মমিং অমদি চৎনফমঃ-

(১) এক্ট অসিবু দি প্রিভেন্সন ওফ সেদিসিয়স মিতিংস এক্ট, ১৯১১ (প্রজাগী শান্তি অমদি লৈবাক্কী মরা চেৎপবু থুগায়গদবা বাঙাঙ ভাঙবা/ভাঙবা য়াবা মীয়ামগী মীতিনশিং থিংনবা আইন, ১৯১১) কৌগনী।

(২) মসি ইং ১৯৫৬ কী নবেম্বরগী তারিখ ১ গী হেক মমাঙদা পার্ট "বি" ষ্টেটশিংদা য়াউরম্বা লমদমশিং নত্তবা ভারতকী মফম খুদিঙদা চৎনগনী। অদুবু মসি চলাইহ্বদদি ষ্টেটশিংগী সরকারশিংনা ওফিসিয়েল গেজেত্তা মতম মতমগী ওইনা অদুগুম্বা ষ্টেটশিংদুদা চলাইগনী হায়না ফোঙদুনা খঙহল্লবা মফমশিংদুদমক চলাইগনী।

২। (এক্ট অসি) চৎননবা লাউথোক্লবা মফমশিংনী হায়না খঙহন্নবা ষ্টেট সরকারগী পাঙ্গল ঃ-

(১) সরকারনা ওফিসিয়েল গেজেত্তা নোটিফিকেসন থোক্তুনা করিগুম্বা প্রোভিজন অমবু মপুম ওইনা নৎত্রগা মদুগী মচেৎ অমবু এক্ট অসি চলাইনবগীদমক প্রোক্লেমদ এরিয়াশিংনী হায়না লাউথোকপা য়াই।

(২) সব-সেক্সন (১) গী মখাদা থোকখিবা নোটিফিকেসন অমনা থা তরুক্তগী হেন্না অসুম চৎনদুনা লৈরোই। অদুবু সব-সেক্সন অসিদা য়াওরিবশিংসিনা ষ্টেট সরকারনা তৌফম থোকই হায়না খল্লবদি মফম অদুমক্তদা মতম মতমদা মখাতানা নোটিফিকেসন থোকপদা অথিংবা লৈরোই।

৩। ৱাহম্লোক ঃ-

(১) এক্ট অসিদা "মীয়ামগী মীতিন" হায়বসি মীয়াম্না নৎত্রগা মীয়ামগী কাগুলুপ নৎত্রগা শরুক অমনা হেক্তা য়াওবা য়াবা মীতিন অমা হায়বনী।

(২) লনাইগী ওইবা মফম অমদা তৌখ্রবা ওইরবসু মীয়ামগী মীতিন অমা ওইবা য়াই। টিকেট নৎত্রগা অতোপ্পা করিগুম্বা অমগী তঙাইফদবা লৈহন্দুনা মীতিন্দুদা য়াওবদা মশীং ককথহন্নবা তৌরবা ফাউবদসু মীয়ামগী মীতিন অদুম্মক ওইবা য়াই।

৪। মীয়ামগী মীতিনগীদমক নোটিশ পীগদবা ঃ-

(১) ইঙনা তপ্না লৈবা পুক্লিঙদা য়ৈখায় থিনগায়বা পোকহনবা নৎত্রগা মীয়ামগী পুক্লিঙদা কন্না শাফু পীহনবা য়াবা নৎত্রগা মীয়ামদা উখোক্লবা নৎত্রগা ৱাফম অমগী মরীদা ওইবা নৎত্রগা অনম্বা মচাক পুথোক্নুনা মথৌ শঙননবা নৎত্রগা খন্ননবা মীতিন অমত্তা

(এ) মীতিন অদু তৌনিংবগী অমদি মীতিন অদুগী মতম অমদি মফমদু অইবা ওইনা ডিষ্ট্রিক্ট মেজিষ্ট্রেটতবু ওইরবসু কম্মিশনার ওফ পুলিশতবু ওইরবসু য়ামদ্রবদা নুমিৎ হুন্নিগী মমাঙদা ইদুনা খঙহন্দনা অমদি

(বি) ডিষ্ট্রিক্ট মেজিষ্ট্রেটতগীবু ওইরবসু কম্মিশনার ওফ পুলিশতগীবু ওইরবসু অদুগুম্বা মীতিন অদু তৌনবা অইবা ওইনা পীরবা অয়াবা য়াথং য়াওদনা প্রোক্লেমদ এরিয়াদা তৌবা য়াদে।

(২) পাউ লৌহন্নবা মেজিষ্ট্রেটকী পাঙ্গল — ডিষ্ট্রিক্ট মেজিষ্ট্রেটনা নৎত্রগা হীরম অসিগীদমক্তা ডিষ্ট্রিক্ট মেজিষ্ট্রেটনা পাঙ্গল পীরবা ফার্ষ্ট ক্লাসকী মেজিষ্ট্রেট অমনা মীতিন অদুদা খন্নখিবা অমদি লৌনখিবা ৱারেপশিং অদুগী পাউ লৌরক্লবগীদমক হেদ কোনস্তেবল অমগী থাক্তগী হন্থদবা পুলিশ ওফিসার অমা নৎত্রগা অমদগী হেন্না নৎত্রগা অতৈ মীশকশিং বু অসিগুম্বা মীতিন অসি য়াওননবা ইদুনা পীরবা য়াথং অমা-পীবা য়াই।

(৩) চৎনরোইদবা ঃ- সেক্সন অসিদা য়াওরিবশিং অসিগী করিগুম্বা অমত্তনা আইনগী ওইবা নৎত্রগা ফোংনা আইনগী অয়াবা য়াওরবা নৎত্রগা শেরিফ অমনা কৌবা মীয়ামগী ওইবা মীতিনশিং নৎত্রগা মরম অদুগীদমক্তা ষ্টেট গবর্নমেন্টনা মীয়ামগী ওইবা নৎত্রগা অখন্নবা য়াথং অমগী মখাদা মীতিন তৌবা য়াদবশিংদগী কাইথোক্লবা অদুগুম্বা মীতিনশিংদদি চৎনরোই।

৫। মীয়ামগী মীতিনশিং তৌবা থিংবগী পাঙ্গল ঃ-

মীগী মপুক্লিঙদা করিগুম্বা মীয়ামগী ওইবা মীতিন অদু তৌবনা প্রজাগী শান্তি অমদি

লৈবাক্কী মরা চেৎপবু থুগায়গদবা ৱাঙাঙ নৎত্রগা মীয়ামগী মরক্তা পেন্নদবা নৎত্রগা প্রজাশিংগী ঈংনা তপ্না লৈজবদা য়েখায় থিনগায় থোকহনগনী হায়না চপ চানা নীংলবদি ডিষ্ট্রিক্ট মেজিষ্ট্রেটনবু ওইরবসু পুলিশকী কম্মিশনারনবু ওইরবসু অইবা য়াথং মীয়ামদা খুদক্তা পীদুনা মতম অমদা হেক্তা লাউথোক্লবা মফম অমদা মীয়ামগী মীতিন তৌবা থিংবা য়াই।

৬। চৈরাকশিং ঃ-

(১) সেক্সন ৪দা পীরিবশিং অসিগী ওন্ন-তৈনবদা লাউথোকখ্রবা মফম অমদা মীয়ামগী মীতিন তৌহন্নবা তৌবা নৎত্রগা মীতিন তৌবা অদুগুম্বা মীশক অমবু থা তরুক ফাউবা জেলদা থম্বগী নৎত্রগা ফাইন তৌবগী নৎত্রগা অনীমক্কী ওইবা চৈরাক পীগনী।

(২) সেক্সন ৫ গী মখাদা তৌবা য়াদে হায়না থিংখ্রবা মীতিন অদু ইন্দিয়ান পেনাল কোদ (১৮৬০ গী ৪৫) কী চেপ্টর নিপালশুবা অমদি কোদ ওফ ক্রিমিনেল প্রোসিজিওর, ১৮৯৮ গী চেপ্টর ৯ শুবা (কোদ ওফ ক্রিমিনেল প্রোসিজিওর, ১৯৭৩ (১৯৭৪ গী ২) গী চেপ্টর ১০ শুবা) গী ৱাহম্বোক্কী মখাদা আইন্না য়াদবা সভানী হায়না লৌগনী।

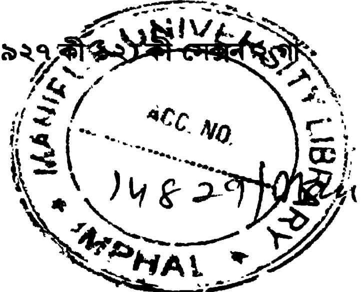
৭। মীয়াম পুনবা মফমশিংদা ৱা ঙাঙবগী চৈরাক ঃ-

সেক্সন ৪ গী মতুংইন্না নৎত্রগা মসিদগী খাইদোক্তুনা থম্লবা অয়াবা মীয়ামগী মীতিন অমা নত্তবা ডিষ্ট্রিক্ট মেজিষ্ট্রেটতগীবু ওইরবসু পুলিশ কম্মিশনারদগীবু ওইরবসু তৌবা য়াবগী অইবা য়াথং মাঙজৌননা লৌদনা মীতিন তৌবা য়াদে হায়না লাউথোকখ্রবা মফম অমদা নৎত্রগা মীয়ামগী পোত্থাফম ওইবা মফমদা কনাগুম্বা মীওই অমনা অকায়বা থোকপা য়াবা নৎত্রগা মথৌ শঙবা য়াবা ৱাঙাঙ শীজিন্নদুনা লেকচর, এদ্রেশ নৎত্রগা স্পীচ পীরবদি মহাক অদুবু ফাউ খোৎলু হায়দুনা পীবা কোর্টকী য়াথং য়াউদনা ফাবা য়াই অদুগা মহাকপু থা তরুক ফাউবা জেলদা থম্বগী নৎত্রগা ফাইন তৌদুনা নৎত্রগা অনীমক্কী (ফাইনসু পীহনবা জেলদসু থম্বা) চৈরাক পীবা য়াই।

৮। মরালদুবু খঙবা ঃ-

প্রসিদেন্সী মেজিষ্ট্রেট নৎত্রগা ফার্ষ্ট ক্লাস মেজিষ্ট্রেট নৎত্রগা সব ডিভিজনেল মেজিষ্ট্রেট অমগী থাক্তগী হন্থবা কোর্ট অমত্তনা এক্ট অসিগী মায়োক্তা তৌবা মরালগীদমক ৱায়েনবগী থবক তৌবা য়াদে।

৯। (সেক্সন অসি ইং ১৯২৭ কী রিপিলিং এক্ট (১৯২৭ কী ১২) কী সেক্সন ২ গী সিদুলগনা লৌথোকখ্রে।)



এল.দি. এম. আর্টস সেন্টর, ইম্ফালগী

ফোঙথ্রবা লাইরীকশিং

১। মুতুবা তোম্বগী "ইপু কৈ ওইবা" (মণিপুরী কোমিক, পার্ট বান/ ১৯৯৪)

২। " " "ইপু কৈ ওইবা" (মণিপুরী কোমিক, পার্ট টু/ ১৯৯৫)

৩। " " "সনা লৈবাক" (ড্রামা/ ১৯৯৬)

৪। ডাঃ সি আইচ নিংওম্বগী "ভূরেল তোবর্বানগী শৈশকপা" (শৈরেং/ ১৯৯৬)

৫। মুতুবা তোম্বগী "হৈবোঙ মনুংগী তিল" (ড্রামা/ ২০০০)

অথুবা মতমদা ফোঙলদবা লাইরীকশিং খরা

মোইরাংথেম রাজেন্দ্রগী (মীতৈলোন্দা হন্দোকপা)

১। দি ফুদ এদলটরেসন এক্ট, ১৯৫৪

২। দি এসেনসিএল কোম্মোদিটিজ এক্ট, ১৯৫৫

৩। দি কঞ্জুমর প্রোটেক্সন এক্ট, ১৯৮৬

মুন্নাম নিংথেমগী

১। বারী শীংবুল অমা চৈশু অমা